

CHAMBRE des Représentants.

SEANCE DU 29 MARS 1927.

Projet de loi modifiant les lois du 6 mars 1925 et du 14 janvier 1927 relatives à la rétribution de certaines catégories d'agents de l'État ⁽¹⁾.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 28 mars 1927.

*A Monsieur le Président de la Chambre
des Représentants, à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Le Gouvernement a déposé récemment un projet de loi modifiant les lois du 6 mars 1925 et du 14 janvier 1927 relatives à la rétribution de certaines catégories d'agents de l'État et des instituteurs.

Les instituteurs en disponibilité pour maladie, dans l'intérêt du service ou par suppression d'emploi n'étant pas visés dans le dit projet de loi, il conviendrait d'introduire une disposition en leur faveur.

C'est dans ce but que j'ai l'honneur de vous adresser le projet d'amendement ci-joint.

Monsieur le Ministre des Finances m'a fait savoir que Monsieur le Premier Ministre n'a aucune objection à présenter au sujet de cet amendement.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments de haute considération.

Le Ministre,

KAMER der Volksvertegenwoordigers

VERGADERING VAN 29 MAART 1927.

Wetsontwerp wijzigende de wetten van 6 Maart 1925 en van 14 Januari 1927 betreffende de bezoldiging aan zekere categorieën van Staats-agenten ⁽¹⁾.

AMENDEMENTEN DOOR DE REGEERING INGEDIEND.

Brussel, 28 Maart 1927.

*Aan den Heer Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers, te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Onlangs, heeft de Regeering een wetsontwerp ingediend, tot wijziging van de wetten van 6 Maart 1925 en van 14 Januari 1927 betreffende de bezoldiging van zekere categorieën van agenten van den Staat en van de onderwijzers.

De onderwijzers, op non-activiteit gesteld wegens ziekte, in 't belang van den dienst of bij opheffing van betrekking, in gezegd wetsontwerp niet bedoeld zijnde, zou het passen te hunnen gunste eene bepaling in te voegen.

Te dien einde, heb ik de eer U het hierbijgaande ontwerp van amendement te doen geworden.

De heer Minister van Financiën heeft mij laten weten dat de heer Eerste Minister tegen dit amendement geen het minste bezwaar heeft in te brengen.

Gelief, Mijnheer de Voorzitter, de verzekering van mijne gevoelens van hoogachting te aanvaarden.

De Minister,

C. HUYSMANS.

(1) Projet de loi, n° 124.
Rapport, n° 160.

(1) Wetsontwerp, n° 124.
Verslag, n° 160.

AMENDEMENT

au projet de loi modifiant les lois du 6 mars 1925 et du 14 janvier 1927 relatives à la rétribution de certaines catégories d'agents de l'État et des instituteurs.

ART. 5^{bis}.

L'allocation spéciale, accordée aux instituteurs en activité de service, est allouée, à partir du 1^{er} mars 1927, aux membres du personnel enseignant des écoles primaires et gardiennes communales et des écoles primaires adoptées, en disponibilité pour maladie, dans l'intérêt du service ou par suppression d'emploi.

Cette allocation est calculée sur la partie fixe du dernier traitement d'activité légale. Elle est réduite dans les proportions établies pour la fixation du traitement d'attente.

L'État, la province et la commune supporteront la dépense dans les proportions respectives de $\frac{2}{5}$, $\frac{1}{5}$ et $\frac{2}{5}$.

Les agents en disponibilité ne bénéficieront plus de la dite allocation à partir de la date à laquelle leur traitement d'attente est supprimé ou ramené au montant de la pension.

AMENDEMENT

aan het wetsontwerp houdende wijziging van de wetten van 6 Maart 1925 en 14 Januari 1927 betreffende de bezoldiging van zekere categorieën van agenten van den Staat en van de onderwijzers.

ART. 5^{bis}.

De bijzondere toelage, verleend aan de onderwijzers in werkelijken dienst, wordt met ingang van 1 Maart 1927 toegekend aan de leden van het onderwijzend personeel der lagere gemeentescholen en gemeentebewaarscholen alsook aan de aangenomen lagere scholen, die beschikbaar zijn gesteld om reden van ziekte, in het belang van den dienst of wegens opheffing van betrekking.

Deze toelage wordt berekend op het vast deel van de laatste wettelijke activiteitswedde. Zij wordt verminderd naar de verhoudingen vastgesteld voor het bepalen van het wachtgeld.

De Staat, de provincie en de gemeente zullen de kosten dragen in de onderscheidenlijke verhoudingen van $\frac{2}{5}$, $\frac{1}{5}$ en $\frac{2}{5}$.

De beschikbaar gestelde agenten zullen het voordeel van gezegde toelage niet meer genieten met ingang van den datum waarop hun wachtgeld afgeschaft of op het bedrag van hun pensioen gebracht wordt.